

Telefon  
Fax

(032) 32 48 500  
(032) 32 48 400



Urząd Miasta Mikołowa  
Rynek 16  
PL 43-190 MIKOŁÓW

SEO.3-341/PN-38/ 212 /09

Mikołów, 12.08.2009 r.

Uczestnicy postępowania:

Kod CPV:

45212221-1 Roboty budowlane związane z obiektami na terenach sportowych

45223300-9 Roboty budowlane w zakresie parkingów

Budowa kompleksu sportowego przy ul. Św. Wojciecha w Mikołowie „MOJE BOISKO - ORLIK 2012”.

Działając w trybie art. 38 ust 2 ustawy z dnia 29.01.2004 r. Prawo zamówień publicznych (j.t. Dz. U. Nr 223 z 2007 r., poz. 1655 z późn. zmianami) przekazuję zapytanie wykonawcy z 11.08.2009 r., dotyczące wyjaśnienia treści specyfikacji istotnych warunków zamówienia.

W odpowiedzi na zapytanie informuję, że zamawiający dokonał modyfikacji specyfikacji istotnych warunków zamówienia w trybie art. 38 ust. 4 cyt. ustawy w następujący sposób:

Zmianie ulega zapis zamieszczony w pliku PDF (51178 KB) liczącym 184 strony:

Dotychczasowy zapis na stronie 38 brzmi:

- wysokość: min. 40 mm,
- ilość włókien: min 97 000 włókien/m<sup>2</sup>
- typ włókna: monofil
- skład chemiczny: polietylen
- ciężar włókna: min. 11.000 Dtex
- kolor nawierzchni: 2 odcienie zielonego
- wypełnienie: piasek kwarcowy o średnicy 0,3 - 1,0 mm wysokość minimum 10 mm, granulaty termoplastyczny o regularnym kształcie i średnicy 0,5 - 2,5 mm, wysokość wypełnienia minimum 10 mm.

**Nowy zapis otrzymuje brzmienie:**

d) Parametry techniczne trawy syntetycznej:

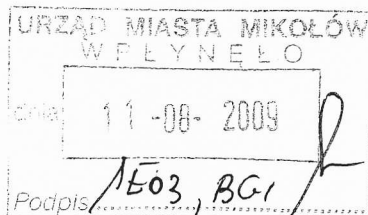
Wysokość włókna min. 40 mm na podkładzie z maty elastycznej jeżeli jest wymagana (typ maty, jej grubość oraz wypełnienie trawy syntetycznej zgodnie z badaniem laboratorium np. Labosport)

1. Typ włókna: monofil
2. Skład chemiczny włókna: polietylen
3. Ciężar włókna: min. 11.000 Dtex,
4. Gęstość trawy: min. 97.000 włókien/m<sup>2</sup>

ZASTĘPCA BURMISTRZA

mgr Inż. Adam Putkowski

dnia 11.08.2009 r.



17726/08/09

Urząd Miasta Mikołowa  
ul. Rynek 16  
43-190 Mikołów  
fax 032 324 84 00

dot. postępowania o udzielenie zamówienia publicznego prowadzonego w trybie przetargu nieograniczonego na zadanie p.n. „Budowa kompleksu sportowego przy ul. Św. Wojciecha w Mikołowie „Moje boisko – Orlik 2012” (PN 38/09).

Działając na podstawie art. 38 ust.1 ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. Prawo zamówień publicznych (Dz. U. z 2004 r. nr 19 poz. 177 z późn. zmianami), składamy zapytanie do Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia na zadanie p.n.: „Budowa kompleksu sportowego przy ul. Św. Wojciecha w Mikołowie „Moje boisko – Orlik 2012”.

Ministerstwo Sportu określiło warianty nawierzchni syntetycznych i wymagania formalne, jakie te nawierzchnie mają spełniać jako:

Sztuczna trawa:

*Wariant I Wysokość włókna min. 60 mm na podbudowie z kruszywa (wypełnienie z trawy zgodnie z badaniem specjalistycznego laboratorium np. Labosport)*

1. Typ włókna: monofil
2. Skład chemiczny włókna; polietylen
3. Ciężar włókna: min. 11.000 Dtex,
4. Gęstość trawy: min. 97.000 włókien /m<sup>2</sup>

lub

*Wariant II Wysokość włókna min. 40 mm na podkładzie z maty elastycznej jeżeli jest wymagana (typ maty, jej grubość oraz wypełnienie trawy syntetycznej zgodnie z badaniem laboratorium np. Labosport)*

1. Typ włókna: monofil
2. Skład chemiczny włókna; polietylen
3. Ciężar włókna: min. 11.000 Dtex,
4. Gęstość trawy: min. 97.000 włókien /m<sup>2</sup>

**A. Dokumenty dotyczące nawierzchni z trawy syntetycznej:**

1. Raport z badań przeprowadzonych przez laboratorium (Labosport lub ISA-Sport lub Sports Labs Ltd), dotyczący oferowanej nawierzchni, potwierdzający zgodność jej parametrów z Handbook of Test Methods for Football Turf (dostępny na FIFA.com).
2. Certyfikat lub deklaracja zgodności z normą PN-EN 15330-1:2008, lub aprobatę techniczną ITB, lub rekomendację techniczną ITB, lub wyniki badań specjalistycznego laboratorium potwierdzające parametry oferowanej nawierzchni np. Labosport, ISA-Sport, Sports Labs Ltd lub dokument równoważny.
3. Karta techniczna oferowanej nawierzchni potwierdzona przez jej producenta.
4. Atest PZH dla oferowanej nawierzchni.
5. Autoryzacja producenta trawy syntetycznej, wystawiona dla wykonawcy na realizowaną inwestycję wraz z potwierdzeniem gwarancji udzielonej przez producenta na tą nawierzchnię.

Niczym nieuzasadnione jest wobec powyższego wprowadzanie przez Zamawiającego w dokumentacji projektowej wymagań technicznych sprzecznych z wytycznymi Ministerstwa Sportu:

Sztuczna trawa:

Nawierzchnia do piłki nożnej.

- wysokość minimum 40 mm
- ilość włókien min. 97.000 włókien/m<sup>2</sup>
- typ włókna: monofil
- skład chemiczny: polietylen,
- ciężar włókna : min. 11 000 Dtex
- kolor nawierzchni 2 odcienie zielonego
- wypełnienie: piasek kwarcowy o średnicy 0,3 – 1,0 mm wysokość minimum 10 mm, granulatermoplastyczny o regularnym kształcie i średnicy 0,5 – 2,5, wysokość wypełnienia min. 10 mm.

Intencją Ministerstwa wprowadzoną poprzez publikację nowych wymagań co do nawierzchni syntetycznych dla edycji Programu „Moje Boisko – Orlik 2012” w roku 2009, było wyeliminowanie nieprawidłowości z współfinansowanego przez Ministerstwo Programu właśnie w zakresie nawierzchni syntetycznych Ministerstwo Sportu wydało specjalny nakaz zachowania uczciwej konkurencji przy formułowaniu warunków przetargowych:

„Jakkolwiek zmiany „typowej Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia (SIWZ)” w treści: a) rozdziału 2, punkt 2.1 i 2.2,b) rozdziału 11, punkt 4.A i 4.B, spowodują odstępnie od dofinansowania inwestycji ze środków z budżetu państwa ( Ministerstwa Sportu i Turystyki ) i środków samorządowych ( urzędów marszałkowskich).

W związku z powyższym czy Zamawiający określi rodzaj nawierzchni syntetycznej (sztuczna trawa) wg. wariantów zaproponowanych przez Ministerstwo Sportu?

Doprecyzowanie poruszonych kwestii leży w interesie zarówno Zamawiającego jak i Wykonawców ubiegających się o przedmiotowe zamówienie.